

Pump Supply Release of Liability Form (U'j tu'n mi'n tok qq'o'n tpaj juntl aj tajb'en bomba qu'n)

Ti'chaq ma txi q'o'n: Tqanil ti'j bomba tu'n tel lech Jun bomba tu'n tel leche Bomba te junjuntl tten
 Ti'chaq tmoj bomba Ti'chaq tu'n t-xi b'inchet ti'j bomba

Aq'unal te WIC tu'n tku'x tnojsa'n u'j jlu. Tb'i aq'unal: _____

Ikju	Nya	Tqanil xi q'o'n te xjal:
		Tu'n tajb'en bomba tu'n
		Tu'n tel ttx'ajo'n
		Tu'n tjaw tjyo'n aju tmaqsil bomba mas tb'anel (o'kx ti'j ttzi' bomba)
		Tu'n tel leche
		Tu'n mi'n tb'aj naj leche
		Tu'n t-xi k'ut lech toj tumel
		Tu'n tel tnik' ti'j tze'n tu'n t-xi tq'o'n tch'u' ne'

Tb'i xjal: _____

Tajlal ID ti'j xjal: _____

Tajlal ti'j bomba:

Alkye q'ij tu'n taj meltz'aj: _____

Xjal ex aq'unal tu'n tku'x kynojsa'n u'j jlu.

- **Twitz xjal:** Tu'n tu'jin xjal teyele te junjun txol yol lu. Tz'ib'inkuya (X) qa «ma b'aj tu'jina mo tsch'ina».
- **Qa toj yolb'il:** Kxel tu'jin aq'unal te WIC twitz xjal. Tz'ib'inkuya (X) qa «ma b'aj tu'jina mo tsch'ina».

	Ma tzaj q'o'n tqanil weye ik tze'n in tzaj tyek'un u'j lu.
	Ma tz'el nnik'e ti'j tze'n tu'n tajb'en bomba wu'ne ex qe ti'chaq te tmoj.
	Ma tz'el nnik'e ti'j qa o'kx te weye aju bomba lu. Minti' in tzaj tq'o'n WIC amb'il weye tu'n t-xi woniye nix tu'n t-xi nk'ayinju bomba lu, nix tu'n t-xi nsuqine toj internet ex kyoj redes sociales moqa paqanil.
	Che q'ajtel wi'je kyoj 2 q'ij (nya aj tkub'aj seman nix toj jun ninq'ij) tu'ntzun ttzaj kychik'b'a'n we'ye tze'n tu'n tajb'en bomba wu'ne ex qa at jun nxjellb'itza.
	Ma tz'el nnik'e ti'j qa che q'ajtel aq'unal te WIC weye na'mxtoq tpon q'ij lu: _____ ex k'ajb'el tqanil at tku'x toj u'j lu kyu'n. Ax ikx in nel tnik' aq'unal ti'j jlu ex kub' ttz'ib'in qe tnejel letra ti'j tb'i: _____
	In xi ntziyene tu'n mi'n tok nq'o'ne tpaj te WIC te tnam Washington, nix tu'n t-xi nqanine pwaq kye qe taq'unal, nix qeju xjal in che aq'unan tuk'il ex qa te alkyexku juntl xjal at toklen tuk'ilju Onb'il WIC tb'i, qa in tzaj jun nya b'a'n wi'je aj tajb'en bomba wu'ne.
	(O'kx ti'jju bomba in najb'en kyu'n nim xjal) In xi ntziyene tu'n taj nq'o'ne bomba lu na'mxtoq tpon q'ij lu: _____.
	(O'kx ti'jju bomba in najb'en kyu'n nim xjal) In nel nnik'e ti'j qa ma tzaj q'o'n bomba te nmajene. Jaku tzaj qanin weye tu'n taj nq'o'ne qa minti' in najb'en wu'ne ex qa at juntl tumel tu'n tel lech wi'je.
	(O'kx ti'jju bomba in najb'en kyu'n nim xjal) In nel nnik'e ti'j qa aju tajaw bomba lu, aju WIC te tnam Washington. Qa minti' ma tz'aj nq'o'ne bomba ex minti' in xi nq'ama'ne kye aq'unal te WIC toj amb'il b'antni ti'j, jaku tzaj qanin weye tu'n t-xi nchjo'ne twi' bomba te WIC.
	Chin q'ajtele te aq'unal te WIC toj _____ (tajlal yolb'il) qa at jun weye nxjel ex qa na'mx tel nnik'e ti'jju tu'n tel leche ex qa tu'n t-xi nq'o'ne tch'u' ne'.
	Ma tz'elxix nnik'e ti'j u'j lu ex ma tzaj q'o'n jun copia weye.

U'j tu'n mi'n tok qq'o'n tpaj juntl aj tajb'en bomba qu'n (ch'intl)

Tsqit tb'i aq'unal: _____

Alkye q'ij: _____

Tsqit tb'i xjal: _____

Alkye q'ij: _____

Qa toj yolb'il: Ma tzaj tq'o'n xjal amb'il te aq'unal te WIC tu'n tku'x tfirmarin te t-xel ex tu'n tsqitinju tal cuadro lu.

Tqanil ti'j xjal (tajlal tja, tyolb'il, jatumel najle, tajlal yolb'il jatumek in naq'unan ex jatumel in nanq'in):

Tqanil te juntl xjal te t-xel (tu'n qyolin tuk'il qa minti' teya, tb'i/tajlal tyolb'il/tajlal tja):

Q'amanxa te aq'unal te WIC qa o ch'expaj tajlal tyolb'ila ex tajlal tjaya.

In xi q'o'n onb'il kye kykyaqil xjal. Minti' in nok tke'yin Washington WIC alkye t-xilen jun xjal. Qa taja u'j jlu toj junxitl tten, q'ajtiya toj 1-800-841-1410. Aqaju chkin kywi' ex qa miti'xix in kyb'i'n, najsama qa'jtiya toj 711 (Washington Relay) mo tz'ib'inxa toj WIC@doh.wa.gov.



DOH 961-1216 February 2024 Mam